

# OPEN CALL

Per in project da performance encurin nus dunnas\*, che discuoran in lungatg periclitau.

## Mothertongues / Lieungas-mumma

Actualmein vegnan discurri sil mund ca 7000 lungatgs, varga la mesadad da quels ein pertuc-cai da l'extirpaziun enteifer il proxim tschentaner. Mothertongues / lieungas-mumma (AT) ei in project performativ da retscherca davart lungatgs periclitai en collaboraziun cun plidadras\* da lungatgs periclitai.

En in emprem pass tscherchein nus participontas\* per ina retscherca en residenza il settember/ october 2024 en la Gessnerallee Zürich. En quei connex vulein nus dumandar: Tgei va a piarder sch'in lungatg va a piarder? E tgei ei buc translatabel? En la stanza d'emprova encurin nus las differenzas che fuorman nos lungatgs, expressiuns nuntranslatableas sco era pusseivlas fuormas da communicaziun communablas vieifer Google Translate.

Ultra da quei dat ei la pusseivladad da far part a pli liunga vesta dal team (ulteriuras residenzas, producziun, collaboraziun artistica e tematica).

Enconuschientschas preliminaras ni experientschas el sector dalla performance / sector teatral ei buc cundiziun. Mo sche ti has, ni sche ti eis perfin activa professionalmein el teater, ei quei super.

Il respect vicendeivel ed il dretg alla parola ein impurtonts per nus.

### direcziun artistica

Il team entuorn la teatrista e regissura Rebekka Bangerter s'interessescha per la politica linguistica, archivara e narrativa el sector teatral, sco era per la damonda co tractar e render accessibel a maniera ludica, critica e poetica quels temas plitost abstracts.

### contact

En cas d'interess, da dmondas ni dapli informaziuns davart il project saveis bugen s'annunziar cun in pèr lingias tier :  
mothertongues@outlook.com ni sut 0041 79 650 24 11.

### cundiziuns generalas

La residenza vegn pagada.

Enconuschientschas dil tudestg ei buc ina premissa.

Persunas che discuoran il lungatg da segns recumandain nus cauldamein da s'annunziar.

Nus sestentin da far appel ad in\* translatur\* en cas da basegn.

Era interessentas\* cun domicil ordeifer Turitg / Svizra astgan bugen s'annunziar.

*Nus essan engrazieivels sche vus partis quei appel cun persunas potenzialmein interessadas.*

